

# Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“

Im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ erfolgen amtliche und nicht amtliche Bekanntmachungen der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ und der Mitgliedsgemeinden Altengottern, Flarchheim, Großgottern, Heroldshausen, Mülverstedt, Schönstedt/OT Alterstedt und Weberstedt.

Jahrgang 25

Freitag, den 2. Juni 2017

Nummer 11

## Pfingsten in Mülverstedt

### Samstag, 3. Juni

16 Uhr Baumstellen  
20 Uhr Pfingsttanz mit

**\* GALAXIS \***

### Sonntag, 4. Juni

ab 7 Uhr Ständchen

### Montag, 5. Juni

10 Uhr Frükschoppen

Es lädt herzlich ein der:



## Pfingsten in Weberstedt

### Freitag, den 02.06.

21.00 Uhr Disco im Bürgerhaus Weberstedt  
mit Raabi, Moppel und Lucas Hill

### Samstag, den 03.06.

16.00 Uhr Aufstellen des Maibaumes  
20.00 Uhr Tanz auf dem Saal mit den „Wittlingen“  
Reservierung bei Franziska Witt  
unter Tel.: 0172/8658364

### Sonntag, den 04.06.

10.00 Uhr Frükschoppen vor dem Bürgerhaus  
14.00 Uhr Kindertanz - dazu sind alle Kinder und Eltern  
herzlich eingeladen.  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

### Montag, den 05.06.

ab 07.00 Uhr Pfingstständchen

### Sonntag, den 11.06.

09.30 Uhr Feldgottesdienst (Treffpunkt Kirche)





# DER SC 1918 GROSSENGOTTERN PRÄSENTIERT Pfingsten 2017



## SAMSTAG 27.05



ab 22:00 Uhr  
Kronisch Elektronisch  
Einlass ab 16. Jahre

## DIENSTAG 30.05

19:00 Uhr Tischtennisturnier im Festzelt  
Vor Anmeldung bis 25.05. unter [sc1918@web.de](mailto:sc1918@web.de)

## DONNERSTAG 01.06

19:30 Uhr Jährliches Doppelkopf-Turnier

## FREITAG 02.06 18:30 Uhr

Alte Herren Fußballspiel  
SC 1918 vs. MBV-Mühlhausen  
ab 21:00 Uhr Disco (Eintritt frei)

## SAMSTAG 03.06 ab 14:00 Uhr

Kinderfest mit vielen tollen Aktionen  
für Groß und Klein

## SONNTAG 04.06

14:00 Uhr Traditionelles Freizeitturnier  
anschließend Pfingstparty mit DJ Nightfly

## MONTAG 05.06

11:00 Uhr Frühschoppen mit DJ Nightfly,  
Pony Bingo und Spanferkel essen

DER SC 1918 GROSSENGOTTERN PRÄSENTIERT  
**27.05 – 05.06**

[www.sc-1918.de](http://www.sc-1918.de)



# Pfingsten in Flarchheim

## Samstag, 03.06.17

17:00 Uhr Aufstellen der Maie  
Danach gemütliches Beisammensein.  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## Sonntag, 04.06.17

20:00 Uhr Einlass

21:00 Uhr Tanz mit „Stefan Vox Band“  
Lasst uns zusammen das Tanzbein schwingen  
zu aktueller Tanzmusik.  
Diese Live Band spielt auf professionellem Niveau Charts  
der Neuzeit wie auch Walzer und Schlager.



*Alle Einwohner und Gäste sind herzlich dazu eingeladen.*

**Euer Heimatverein Flarchheim e.V.**

## Die Schönstedter Pfingstgesellschaft und der Volkschor laden zum Pfingstfest 2017

*ein*

### Pfingstsamstag, 3. Juni

16.00 Uhr  
20.00 Uhr

Traditionelles Stellen des Pfingstbaumes auf dem Anger  
90er & 2000er Party auf dem Saal der Gemeindeschenke

### Pfingstsonntag, 4. Juni

*in den Vormittagsstunden*  
ab 10.00 Uhr  
19.00 Uhr

Pfingstsingen des Volkschores  
Frühschoppen auf dem Saal der Gemeindeschenke  
Einlass zum Pfingsttanz mit „Yellow - Die Band“

### Pfingstmontag, 5. Juni

11.00 Uhr

Anstoß des Spiels  
Pfingstburschen vs. „Alte Herren Schönstedt“



# 140 Jahre Freiwillige Feuerwehr Großengottern

*Wir laden recht herzlich zu unserem Jubiläumswochenende,  
anlässlich des 140-jährigen  
Bestehens der Freiwilligen Feuerwehr Großengottern,  
vom 10. - 11. Juni 2017, ein.*



## Festprogramm:

### Samstag, 10. Juni 2017:

20.00 Uhr Große Tanzveranstaltung mit der Band „Yellow“,  
Einlass: 19.00 Uhr

### Sonntag, 11. Juni 2017:

10.00 Uhr Musikalischer Frühshoppen mit DJ „Nightfly“  
13.00 Uhr Großer Jubiläums-Festumzug mit den Gastwehren  
15.00 Uhr Kaffeetafel mit selbstgebackenem Kuchen  
Gemütliches Beisammensein mit zünftiger Blasmusik



**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

Die Kameradinnen & Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Großengottern



## Das Ordnungsamt informiert:

### 140 Jahre Freiwillige Feuerwehr in Großengottern

#### Umzugsverlauf der FFw am 11.06.2017

Start: Bürgerhaus Angerstraße  
Untere Kirchstraße, Schloßstraße, Kreuzstraße,  
Bergstraße, Goethestraße, Marktstraße

Ziel: Bürgerhaus Angerstraße

#### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

um einen reibungslosen Ablauf des Umzuges gewährleisten zu können, möchten wir Sie bitten,  
**am Sonntag, dem 11.06.2017, in der Zeit von 13.00 Uhr bis ca. 13.45 Uhr,**  
die genannten Straßen von parkenden Fahrzeugen freizuhalten und diese gemäß der StVO  
abzustellen.

Mit freundlichen Grüßen  
**Ordnungsamt**

# Agrargenossenschaft Großengottern e.G.

Herzliche Einladung  
zum  
**VERPÄCHTERFEST**



am Freitag, 09. Juni 2017,  
von 14:00 - 18:00 Uhr  
auf dem Gelände der Technik,  
Am Rasenweg 2 in Großengottern

Alle Verpächter, Mitglieder und ehemalige Mitarbeiter sind herzlich eingeladen.

Abfahrt der Busse	Flarchheim	13:10 Uhr
	Heroldishausen	13:15 Uhr
	Seebach	13:25 Uhr
	Höngeda	13:30 Uhr
	Altengottern	13:50 Uhr

Wir wünschen allen Gästen  
interessante und unterhaltsame Stunden!



## FAMILIENNACHMITTAG IN DER TRINITATISKIRCHE

Am **11.06.2017** findet wieder  
unser Familiennachmittag in der  
Trinitatiskirche in Altengottern statt.

Auch unsere goldenen und  
diamantenen Konfirmanden begehen  
ihren Ehrentag mit uns.

Beginn ist ca. 14.00 Uhr  
nach dem Flurgottesdienst.

Zur Unterhaltung spielt der Musikverein.



Auch der Kindergarten wird das Programm mit gestalten.

Es gibt Kaffee und Kuchen, gegrillte Würstchen und Getränke.

Wir laden alle Einwohner und ihre Gäste recht herzlich ein.

**Ihr St. Trinitatis Verein**



# Familien-Nachmittag am Pfingstsonntag



Die Freiwillige Feuerwehr und  
der Schützenverein Altengottern  
laden herzlich

am Pfingstsonntag, dem 4. Juni, ab 15 Uhr,

zum Familiennachmittag mit Überraschungen  
für Groß und Klein, ein.



**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.**

## Die VG „Unstrut-Hainich“ informiert

### Sprech- und Öffnungszeiten

#### Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ mit Sitz in Großengottern

##### Alle Ämter

Montag..... 09.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass das Einwohnermeldeamt das nächste Mal am Samstag, dem 17.06.2017, in der Zeit von 09.00 bis 11.30 Uhr geöffnet hat!**

Es wird darum gebeten, die angebotenen Sprechzeiten zu nutzen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass das Amt mittwochs geschlossen bleibt.

Die Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ ist unter folgender Rufnummer erreichbar: ..... 036022/942-0

Vorsitzender:..... 942-0

E-Mail-Adresse: [vorsitz@vg-unstrut-hainich.de](mailto:vorsitz@vg-unstrut-hainich.de)

##### Die einzelnen Ämter können direkt angewählt werden:

Sekretariat ..... 94240

E-Mail-Adresse: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

Hauptamt: ..... 94213

E-Mail-Adresse: [hauptamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:hauptamt@vg-unstrut-hainich.de)

Ordnungsamt: ..... 94215

E-Mail-Adresse: [ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de)

Einwohnermeldeamt: ..... 94216

E-Mail-Adresse: [ema@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ema@vg-unstrut-hainich.de)

Standesamt/Steueramt: ..... 94217

E-Mail-Adresse: [standesamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:standesamt@vg-unstrut-hainich.de)

Kämmerei: ..... 94212, 94220 oder 94221

E-Mail-Adresse: [kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de)

Kasse: ..... 94225

E-Mail-Adresse: [kasse@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kasse@vg-unstrut-hainich.de)

Bauamt: ..... 94230 oder 94233

E-Mail-Adresse: [bauamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:bauamt@vg-unstrut-hainich.de)

Darüber hinaus hält die Verwaltungsgemeinschaft in den Gemeinden wie folgt Sprechstunden ab:

**Gemeinde Altengottern** ..... Tel. 036022/324931  
jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Otto

**Gemeinde Flarchheim** ..... Tel. 036028/30165  
jeden 1. Donnerstag im Monat ..... 14.00 bis 15.00 Uhr  
Frau Pohl

**Gemeinde Großengottern** ..... Tel. 94224  
Mittwoch ..... 15.00 bis 18.00 Uhr  
Frau Möhr

**Gemeinde Heroldishausen** ..... Tel. 96367  
Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr  
Frau Schmotz

**Gemeinde Mülverstedt** ..... Tel. 96231  
Mittwoch ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Schindler

**Gemeinde Schönstedt** ..... Tel. 96601  
jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Schenk

**Ortsteil Alterstedt** ..... Tel. 03603/844954  
jeden 2. Dienstag im Monat ..... 17.00 bis 18.00 Uhr  
Frau Schenk

**Gemeinde Weberstedt** ..... Tel. 98156  
jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Ludewig

#### Sprechzeiten der Bürgermeister/Beigeordneten in den jeweiligen Gemeindeämtern

##### Gemeinde Altengottern

Hauptstraße 46 in 99991 Altengottern  
Bürgermeister Herr Jan Tröstrum ..... Tel.: 036022/324931  
Dienstag ..... 18.00 bis 19.00 Uhr

##### Gemeinde Flarchheim

Hauptstraße 7 in 99986 Flarchheim  
Bürgermeister Herr Dietmar Ohnesorge ..... Tel.: 036028/30165  
Donnerstag ..... 19.00 bis 20.00 Uhr

##### Gemeinde Großengottern

Marktstraße 2 in 99991 Großengottern  
Bürgermeister Herr Thomas Karnofka ..... Tel.: 036022/94214  
Mittwoch ..... 15.00 bis 18.30 Uhr  
nach telefonischer Vereinbarung ..... 18.30 bis 19.30 Uhr

##### Gemeinde Heroldishausen

Dorfstraße 50 in 99991 Heroldishausen  
Bürgermeister Herr Uwe Zehaczek ..... Tel.: 036022/96367  
Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr

##### Gemeinde Mülverstedt

Am Burghof 2 in 99947 Mülverstedt  
Bürgermeister Herr Manfred Müller ..... Tel.: 036022/96231  
Dienstag ..... 17.00 bis 19.00 Uhr

##### Gemeinde Schönstedt

Hauptstraße 37 in 99947 Schönstedt  
Bürgermeister Herr Matthias Reinz ..... Tel.: 036022/96601  
Donnerstag ..... 17.30 bis 19.00 Uhr

##### Ortsteil Alterstedt

Teichstraße 35 in 99947 Alterstedt  
Ortsteilbürgermeisterin Frau Christel Galek ..... Tel.: 03603/844954  
jeden 2. und 4. Dienstag ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr

##### Gemeinde Weberstedt

Am Schloß 2 in 99947 Weberstedt  
Bürgermeisterin Frau Simone Stiebling ..... Tel.: 036022/98156  
Montag ..... 17.30 bis 18.30 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass die einzelnen Gemeindeämter nur zu den jeweiligen Sprechzeiten erreichbar sind.**

**Die Möglichkeit, abweichende Gesprächstermine mit den Bürgermeistern bzw. der Verwaltung zu vereinbaren, bleibt unberührt.**

**Kontaktbereichsbeamter (KoBB) ..... Tel. 91169**

Polizeihauptmeister Klaus-Dieter Müller

Dienstag: ..... 16.00 bis 18.00 Uhr

### Unsere Kindertagesstätten sind zu erreichen:

Altengottern	„Regenbogen“	Tel.: 036022 96361
Großengottern	„Sonnenschein“	Tel.: 036022 96266
Mülverstedt	„Knirpsenhaus“	Tel.: 036022 96988
Schönstedt	„Ringelwiese“	Tel.: 036022 96683
Weberstedt	„Hainich-Wichtel“	Tel.: 036022 91022

**gez. Otto**

**Gemeinschaftsvorsitzender**

### Weitere Informationen

#### Achtung, unsere nächste Ausgabe 12/2017

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **Dienstag, der 6. Juni 2017 bis 12.00 Uhr** mit Erscheinungsdatum 16. Juni 2017.

Sämtliche Beiträge müssen der Verwaltungsgemeinschaft spätestens zum oben genannten Redaktionsschluss vorliegen. Später eingehende Beiträge können aus technischen Gründen nicht berücksichtigt werden. Über Termine, Rahmen und Umfang der Veröffentlichung entscheidet der Herausgeber. Der Abdruck sämtlicher Bild- und Textbeiträge erfolgt für die Zwecke des Herausgebers ausnahmslos unentgeltlich, d. h. ohne Honorar für den/die Autor/en.

#### Beachten Sie bitte unbedingt folgende technische Vorgaben:

Texte mit Bildern sind zusammen in einer Text-Datei (.doc, .docx, .odt) per E-mail zu senden.

Die Bilder sind gleich an entsprechender Textstelle passend einzufügen.

#### Im Amtsblatt finden Familienanzeigen und Danksagungen eine große Verbreitung, die wir für Sie in unserer Verwaltungsgemeinschaft - Sekretariat - unkompliziert entgegennehmen:

Anzeigenaufnahme:

Telefon: 036022/94240

Telefax: 036022/94231

E-Mail: info@vg-unstrut-hainich.de

## Wichtige Rufnummern

### Polizei

Polizei-Notruf .....	110
Polizeiinspektion Unstrut-Hainich Mühlhausen.....	03601/4510
Polizeistation Bad Langensalza.....	03603/8310
Kreisleitstelle für Brand- u. Katastrophenschutz	
Rettungsdienst.....	03601/19222
Notruf.....	112
Kontaktbereichsbeamter (KoBB) .....	Tel. 91169
Herr Müller	
Dienstag: 16.00 - 18.00 Uhr	

### Feuerwehr

<b>Feuerwehr-Notruf .....</b>	<b>112</b>
Ortsbrandmeister	
Siegmar Otto, Altengottern .....	90511
Ortsbrandmeister	
Michael Kompst, Flarchheim .....	0172/3570790
Ortsbrandmeister	
Enrico Hirt, Großengottern .....	96653
Ortsbrandmeister	
Lutz Schreiber, Heroldishausen.....	96797
Ortsbrandmeister	
Andreas Svoboda, Mülverstedt.....	0172/7946885
Ortsbrandmeister	
Christian Hartung, Schönstedt .....	0152/2065781
stellv. Wehrführer	
Mario Kühn, Alterstedt .....	0151/52649958
Ortsbrandmeister	
Steve Hubold, Weberstedt.....	0162/2950925

### Hier können Sie in Störungsfällen anrufen:

Störung Strom .....	0361 7390 7390
Störung Gas .....	0800 686 1177

### Trink- und Abwasserzweckverbände

#### Trinkwasserzweckverband „Hainich“

für die Gemeinden Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt und Weberstedt

Telefon .....	03601/757181
Telefax .....	03601/757181
Bereitschaftsdienst bei Havarien: .....	0173/3817250
.....	0173/3817251
.....	0173/6901831
.....	01520/4382946

#### Trinkwasserzweckverband „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“

für die Gemeinden Altengottern und Schönstedt mit OT Alterstedt

Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730

#### Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza

für die Gemeinde Schönstedt mit OT Alterstedt

Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730

#### Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“, Bereich Abwasser

für die Gemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt und Weberstedt

Telefon .....	036021/98443
Telefax .....	036021/98440
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	0170/9169998
.....	0170/9171784

### Kassenärztlicher Notfalldienst

#### Dringender Hausbesuchdienst

außerhalb der täglichen Arztprechstunden ..... 11 61 17

### Ärzte

Dipl.-Med. Petra Bergmann, Schönstedt, Waldstedter Straße 1 .....	91633
Dr. med. Bloß, Flarchheim, Hauptstraße 7 .....	036028/30693
Dr. med. Uta Dörre, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96233
Dr. med. Ralf Müller, Großengottern, Bahnhofstr. 12 .....	96284
Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....	96240

### Zahnärzte

Margrit Hiese, Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....	96444
Christine Koch, Schönstedt, Waldstedter Straße 22 .....	91195
Ingo Rönick, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96208

### Tierarzt

Dr. Thomas Gödicke, Großengottern, Obere Kirchstraße 25.....	91894
.....	0175/5644418
Dr. Katharina Bergmann, Schönstedt, Hauptstraße 93.....	96736

### Apotheke

Andreas-Apotheke, Großengottern, Marktstr. 23 .....	96315
<b>Öffnungszeiten</b>	
Montag - Freitag .....	08.00 bis 18.30 Uhr
Samstag .....	08.00 bis 12.00 Uhr

### Bereitschaftsdienste der Apotheken des „Unstrut-Hainich“-Kreises

#### Information Apotheke Großengottern

Tel. .... 036022/96315

## Sonstige

Loreen Schimpf, Physiotherapie Großengottern, Bahnhofstr. 13 .....	96584
Carmen Ehrsam, Physiotherapie Altengottern, Mühlgassee 4 .....	18921
Katy Weißenborn, Physiotherapie Großengottern, Marktstraße 33 .....	96943
Adelheid Winterberg, Physiotherapie, Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....	96437
Bianca Walter, Kinder-Physiotherapie Altengottern, Tannenweg 2 .....	429725
VdK Sozialstation Großengottern, Bahnhofstr. 13 .....	96548
AWO Ortsverein Großengottern, Bahnhofstraße 7 .....	90081

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentlichen Bekanntmachung der vorläufige Anordnung vom 23.05.2017 im Flurbereinigungsverfahren Großengottern

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gotha Worbis, 23.05.17  
Landentwicklungsgruppe Worbis  
Friedensplatz 4, 37339 Leinefelde-Worbis

Az.: 1 - 3 - 0651

#### Flurbereinigungsverfahren Großengottern

##### I. Vorläufige Anordnung

In dem Flurbereinigungsverfahren Großengottern, Landkreis Unstrut-Hainich, erlässt die Flurneuordnungsbehörde gemäß § 88 Nr. 3 in Verbindung mit § 36 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2835), folgende

##### vorläufige Anordnung

- 1.1 Auf Antrag der Bundesrepublik Deutschland - Bundesstraßenverwaltung -, vertreten durch den Freistaat Thüringen, dieser vertreten durch die DEGES Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH, vom 09.05.2017 wird den Beteiligten die Nutzung und der Besitz der in Anlage 1 aufgeführten Flächen für die archäologischen Grabungen entzogen und der Unternehmensträger, der Bundesrepublik Deutschland - Bundesstraßenverwaltung -, vertreten durch den Freistaat Thüringen, dieser vertreten durch die DEGES Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH, mit Wirkung vom

**15.07.2017**

in den Besitz dieser Flächen eingewiesen.

Auf Antrag der Bundesrepublik Deutschland - Bundesstraßenverwaltung -, vertreten durch den Freistaat Thüringen, dieser vertreten durch die DEGES Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH, vom 09.05.2017 wird den Beteiligten die Nutzung und der Besitz der in Anlage 2 aufgeführten Flächen für die archäologischen Grabungen entzogen und der Unternehmensträger, der Bundesrepublik Deutschland - Bundesstraßenverwaltung -, vertreten durch den Freistaat Thüringen, dieser vertreten durch die DEGES Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH, mit Wirkung vom

**01.10.2017**

in den Besitz dieser Flächen eingewiesen.

Die Anlagen 1 und 2 bilden Bestandteile dieser Anordnung.

Der genaue Umfang der Inanspruchnahme nach 1.1 und die Lage der aufgeführten Flächen ergibt sich aus den beigefügten Karten in den Maßstäben 1:2500 (Anlagen 3 und 4), die ebenfalls Bestandteil dieser Anordnung sind. Je eine vollständige Ausfertigung dieser vorläufigen Anordnung mit Karten und Begründung liegt einen Monat lang nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung in den Flurbereinigungsgemeinden und angrenzenden Gemeinden in der VG „Unstrut-Hainich“ mit Sitz in 99991 Großengottern, Marktstraße 48, in der Stadt Bad Langensalza, 99947 Bad Langensalza, Mühlhäuserstraße 40 und in der Gemeinde Weinbergen mit Sitz in 99998 Weinbergen, OT Bollstedt, Am Heiligen Damm 1, während der Dienstzeiten zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

2. Die Dauer der Anordnung reicht bis zur Ausführung des Flurbereinigungsplanes (§ 61 FlurbG) oder bis zur vorzeitigen Ausführungsanordnung (§ 63 FlurbG) bzw. bis zur vorläufigen Besitzweisung (§ 65 FlurbG).

Für Grundstücke mit einer vorübergehenden Inanspruchnahme reicht diese Anordnung bis zur Beendigung der jeweiligen Baumaßnahme. Der Unternehmensträger ist verpflichtet, dem Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gotha unverzüglich mitzuteilen, wann die Baumaßnahme beendet ist und die o.g. Flächen wieder zur Verfügung stehen. Die Abfindung für entzogene Flächen und damit verbundene Substanzverluste werden im Flurbereinigungsplan geregelt.

## II. Auflagen

1. Der Unternehmensträger hat sicherzustellen, dass die Nutzbarkeit der verbleibenden Grundstücksflächen während der Bauzeit durchgehend gewährleistet wird.  
Hierzu sind die erforderlichen Ersatzwege auf den dafür bereitgestellten Flächen herzustellen. Gegebenenfalls hat der Unternehmensträger neue (auch vorübergehende) Zu- und Abfahrten zu schaffen.
2. Soweit verbleibende Grundstücksflächen nicht mehr oder nur noch eingeschränkt nutzbar sind, hat der Unternehmensträger hierfür ebenfalls eine Entschädigung zu zahlen.
3. Die den bisherigen Nutzern verbleibenden Teilflächen sind von dem Unternehmensträger, soweit dies erforderlich ist, neu einzuzäunen.
4. Der Unternehmensträger hat vor Beginn der Baumaßnahme den bisherigen Nutzern die exakt entzogenen Flächen in einem Ortstermin in der Örtlichkeit anzuzeigen. Die Dauerhaftigkeit der Kennzeichnung ist während der Bauphase zu gewährleisten.
5. Eine ordnungsgemäße Be- und Entwässerung ist durch den Unternehmensträger sicherzustellen.
6. Während der Bauzeit sind sämtliche erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, auch im Hinblick auf die Zufahrtsstraßen.
7. Nach Beendigung der Baumaßnahme müssen die vorübergehend in Anspruch genommenen Flächen von dem Unternehmensträger wieder ordnungsgemäß hergerichtet bzw. rekultiviert werden. Diese Auflage umfasst ebenfalls die Behebung von Schäden an Wirtschaftswegen, die als Zufahrts- oder Baustraßen genutzt wurden.
8. Dazu hat der Unternehmensträger vor Beginn der Baumaßnahme eine Beweissicherung der Wirtschaftswege, die als Baustraßen genutzt werden sollen, durchzuführen. Die Beweissicherung hat in einem Ortstermin mit der Bauoberleitung unter Beteiligung des Amtes für Landentwicklung und Flurneuordnung, der betroffenen Gemeinden und der betroffenen Bewirtschafter zu erfolgen. Über den Beweissicherungstermin ist eine Niederschrift zu fertigen, die von allen Beteiligten zu unterzeichnen ist.

## III. Aufwuchs- und Nutzungsentschädigung

### 1. Aufwuchsentschädigung

Für die in Anspruch genommenen Flächen wird dem Bewirtschafter in den gegebenen Fällen eine Aufwuchsentschädigung gewährt, die auf Grundlage der Richtsätze für Aufwuchs- und sonstige Schäden an landwirtschaftlichen Kulturen und Grundstücken in Thüringen - in der jeweilig gültigen Fassung - der Thüringer Landwirtschaftsverwaltung auf der Grundlage der Richtlinie - Entschädigung an landwirtschaftlichen Kulturen und Grundstücken in Flurbereinigungsverfahren nach §§ 87-89 FlurbG - des Thüringer Ministeriums für Landwirtschaft, Naturschutz und Umwelt vom 13.03.2003, festzusetzen ist.

### 2. Nutzungsentschädigung

Für die Jahre, in denen keine Aufwuchsentschädigung gezahlt wird, werden folgende Regelungen getroffen:

- a. Werden landwirtschaftlich genutzte Flächen in Anspruch genommen und steht entsprechendes Ersatzland zur Verfügung, so werden den betroffenen Pächtern für die Dauer der Inanspruchnahme nach Lage und Zustand zumutbare Ersatzflächen bereitgestellt. Sofern dabei den Betroffenen Nachteile in Folge wesentlicher Qualitätsunterschiede entstehen, sind diese auszugleichen.
- b. Werden landwirtschaftlich genutzte Flächen in Anspruch genommen und steht kein Ersatzland zur Verfügung, so wird für die vom Unternehmensträger benötigte Fläche eine jährliche Nutzungsentschädigung auf Grundlage der Richtlinie - Entschädigung an landwirtschaftlichen Kulturen und Grundstücken in Flurbereinigungsverfahren nach §§ 87 bis 89 FlurbG - des Thüringer Ministeriums für Landwirtschaft, Naturschutz und Umwelt vom 13.03.2003 gezahlt. Wird ein Nutzungsentgang in überdurchschnittlichem Umfang nachgewiesen, so wird die Nutzungsentschädigung auf Grund einer Einzelfallbewertung ermittelt.
- c. Die Höhe der Entschädigung für den Entzug des Besitzes und der Nutzung wird von der Flurneuordnungsbehörde nach der Unanfechtbarkeit dieser Anordnung in einem gesonderten Bescheid festgesetzt.
- d. Die Nutzungsentschädigung steht grundsätzlich dem Pächter zu. Dieser hat den bisherigen Pachtzins an den Verpächter des beanspruchten Grundstückes weiter zu zahlen. Bei Ersatzlandzuweisung (vgl. Pkt. a) ist ebenfalls die Fortzahlung des Pachtzinses durch den Pächter an den Verpächter des beanspruchten Grundstückes sicherzustellen.

## IV. Sofortige Vollziehung

Die sofortige Vollziehung dieser vorläufigen Anordnung wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) i. d. F. vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 21. Juli 2012 (BGBl. I S. 1577), im öffentlichen Interesse angeordnet.

## Gründe

Bei dem Flurbereinigungsverfahren Großengottern handelt es sich um ein Verfahren, das nach den Bestimmungen der §§ 87-89 FlurbG durchgeführt wird. Der § 88 Nr. 3 FlurbG in Verbindung mit § 36 FlurbG ermächtigt die Flurneuordnungsbehörde, aus dringenden Gründen vor



Ausführung des Flurbereinigungsplanes den Besitz und die Nutzung von Grundstücken zu regeln.

Der Erlass der vorläufigen Anordnung ist zulässig und sachlich gerechtfertigt, da

1. der Planfeststellungsbeschluss für den Neubau der B 247, Ortsumgehung Großengottern / Schönstedt, Bau-km 0-630,000 bis Bau-km 6+656,827, wurde vom Thüringer Landesverwaltungsamt mit Beschluss vom 29.03.2012 (Az. 540.10-3811-14/10) erlassen wurde und bestandskräftig ist.
2. der Beschluss des Amtes für Landentwicklung und Flurneuordnung Gotha zur Anordnung des Flurbereinigungsverfahrens Großengottern vom 27.10.2016 für sofort vollziehbar erklärt worden ist, und
3. der Antrag auf vorläufige Anordnung für den Unternehmensträger vorliegt.

Zum zeitgerechten Bau der B 247, Ortsumgehung Großengottern / Schönstedt ist es dringend erforderlich, vor Ausführung des Flurbereinigungsplanes Besitz und Nutzung dieser Grundstücke bzw. Grundstücksteilflächen zu regeln.

Die Bundesstraße 247 ist Hauptbestandteil des regionalen und überregionalen Verkehrszuges B 247/B 176/B 4 zwischen den Wirtschaftsräumen Mittelthüringens, Südniedersachsens und Nordhessens. Sie stellt dabei das wesentliche Verbindungselement zwischen den Bundesautobahnen A 4, A 71 und A 38 dar und sichert in hohem Maße die Erschließung der autobahnfernen Mittelzentren Mühlhausen und Bad Langensalza.

Durch die Verringerung von Lärm- und Schadstoffemissionen wird die Lebensqualität in den Ortslagen verbessert und gleichzeitig die Verkehrssicherheit erhöht.

Bei der vorliegenden Planung der B 247, Ortsumgehung Großengottern / Schönstedt handelt es sich um die Trassierungsverbesserung eines Streckenabschnittes der B 247 als Lückenschluss zwischen den Ortsumgehungen Bad Langensalza und Mühlhausen.

Das Vorhaben entspricht damit der Zielstellung des Raumordnungsplanes, in dem eine leistungsstarke, möglichst kurze und zügige Nord-Süd-Verbindung geschaffen werden soll, die einem ständig steigenden Verkehrsaufkommen gerecht wird.

Bei den beantragten Flächen handelt es sich um die Maßnahmenflächen für archäologische Grabungen.

Der Planfeststellungsbeschluss wurde den Denkmalschutz betreffend unter folgenden Auflagen erteilt:

1. Mit dem Thüringischen Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie ist auf der Grundlage des § 13 Abs. 3 ThürDSchG eine Vereinbarung über die bauvorgreifende und baubegleitende archäologische Untersuchung abzuschließen.

Um die vorbereitenden Arbeiten rechtzeitig vor dem Beginn des Trassenbaus abzuschließen, müssen die archäologischen Untersuchungen (Grabungen) in den Jahren 2017 bis 2019 durchgeführt werden.

Die Vorerkundung ist abgeschlossen und bestätigt die Notwendigkeit von großflächigen Hauptuntersuchungen und Bergungen im unmittelbaren Bereich des Trassenverlaufes.

Die Planfeststellung ist abgeschlossen. Für eine zügige, störungsfreie und wirtschaftliche Durchführung der Maßnahmen ist eine vorzeitige Besitzzeiweisung nach Flurbereinigungs-gesetz in die in den Anlagen aufgelisteten bzw. dargestellten Grundstücke bzw. Grundstücksteilflächen notwendig.

#### Gründe für die Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung dieser vorläufigen Anordnung nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO ist im öffentlichen Interesse geboten.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung der Entscheidung ist aus den genannten Gründen angezeigt, damit die Realisierung der archäologischen Grabungen zeitlich vor der Bauausführung innerhalb des Rahmenterminplanes des Unternehmensträgers gewährleistet bleibt.

Damit überwiegt das öffentliche Interesse an der sofortigen Vollziehung der vorläufigen Anordnung gegenüber dem möglichen privaten Interesse einzelner Beteiligter an einer aufschiebenden Wirkung von eingelegten Rechtsmitteln.

Dies gilt insbesondere im Lichte der Kraft Gesetzes für die zugrunde liegende Entscheidung angeordneten sofortigen Vollziehbarkeit der Fachplanungsentscheidung für das Vorhaben nach dem Planfeststellungsbeschluss für den Neubau der B 247 vom 29.03.2012. Der Beschluss ist gemäß § 17e Abs. 2 FStrG in Verbindung mit § 6 FStrAbG sofort vollziehbar.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese vorläufige Anordnung kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim

**Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gotha**  
**Landentwicklungsgruppe Worbis**  
**Friedensplatz 4**  
**37339 Leinefelde-Worbis**

einzulegen.

Wird der Widerspruch schriftlich eingelegt, ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eingegangen ist.

In Vertretung

**gez. Volker Hartmann**  
**Stellvertretender Amtsleiter**

Anlage 1

Gemarkung	Flur	Flurstück	dauernder Entzug [m²]	vorübergehender Entzug [m²]	Blocknummer archäologische Fläche	Besitzzeiweisung zum:
Großengottern	12	124	20	43	6	15.07.2017
Großengottern	12	652/118	1.894	129	6	15.07.2017
Großengottern	12	653/122	355	4	6	15.07.2017
Großengottern	12	654/122	916	379	6	15.07.2017
Großengottern	12	655/122	423	604	6	15.07.2017
Großengottern	12	656/122	167	87	6	15.07.2017
Großengottern	15	7/2	10		8	15.07.2017
Großengottern	15	448/3		4	8	15.07.2017
Großengottern	15	551/6	3.794	476	8	15.07.2017
Großengottern	7	98/2	1.623	1.515	15	15.07.2017
Großengottern	7	99/1	1.703	627	15	15.07.2017
Großengottern	7	101	1.404	658	15	15.07.2017
Großengottern	7	104/1	364	182	15	15.07.2017
Großengottern	7	106	1.312	665	15	15.07.2017
Großengottern	7	185/103	110	55	15	15.07.2017
Großengottern	7	357/97	8	68	15	15.07.2017
Großengottern	7	478/100	667	247	15	15.07.2017
Großengottern	7	480/100	649	285	15	15.07.2017
Großengottern	7	597/105	345	175	15	15.07.2017
Großengottern	7	671/100	208	83	15	15.07.2017
Großengottern	7	672/100	211	87	15	15.07.2017
Großengottern	7	673/100	194	82	15	15.07.2017
Großengottern	7	674/103	838	408	15	15.07.2017
Großengottern	7	675/107	1348	636	15	15.07.2017
Großengottern	7	676/108	397	81	15	15.07.2017



## Anlage 2

Gemarkung	Flur	Flurstück	dauernder Entzug [m <sup>2</sup> ]	vorübergehender Entzug [m <sup>2</sup> ]	Blocknummer archäologische Fläche	Besitzeinweisung zum:
Großengottern	15	453/23	131	307	9	01.10.2017
Großengottern	15	498/8	502		9	01.10.2017
Großengottern	15	545/6	93		9	01.10.2017
Großengottern	15	546/6	3.551		9	01.10.2017
Großengottern	15	547/6	1068		9	01.10.2017
Großengottern	15	716/6		94	9	01.10.2017
Großengottern	15	717/6	1.843	337	9	01.10.2017
Großengottern	15	512/27	8		10	01.10.2017
Großengottern	15	608/26	997		10	01.10.2017
Großengottern	15	609/26	387		10	01.10.2017
Großengottern	15	737/25	799		10	01.10.2017
Großengottern	15	738/25	756		10	01.10.2017
Großengottern	15	6/6	229	892	11	01.10.2017
Großengottern	15	453/23		23	11	01.10.2017
Großengottern	15	716/6	2.828	683	11	01.10.2017
Großengottern	15	717/6	5.603	1.588	11	01.10.2017
Großengottern	15	151	1.596	72	12	01.10.2017
Großengottern	15	152/2	429		12	01.10.2017
Großengottern	15	523/153		84	12	01.10.2017
Großengottern	15	531/152	325		12	01.10.2017
Großengottern	15	538/153	224	86	12	01.10.2017
Großengottern	15	596/152	98		12	01.10.2017
Großengottern	15	603/153	108		12	01.10.2017
Großengottern	17	338/139	1.151	125	13	01.10.2017
Großengottern	17	763/144	1866	326	13	01.10.2017
Großengottern	17	764/145	1876	334	13	01.10.2017
Großengottern	17	895/139	155	31	13	01.10.2017
Großengottern	17	1004/140	353	64	13	01.10.2017
Großengottern	17	1005/140	274	48	13	01.10.2017
Großengottern	17	1006/140	285	50	13	01.10.2017
Großengottern	17	1007/140	280	48	13	01.10.2017
Großengottern	17	1026/48	392	63	13	01.10.2017
Großengottern	18	100/51	3	14	13	01.10.2017
Großengottern	18	165/41	1199	220	13	01.10.2017
Großengottern	18	166/41	160	31	13	01.10.2017
Großengottern	18	167/42	259	49	13	01.10.2017
Großengottern	18	168/42	507	96	13	01.10.2017
Großengottern	18	280/50	1	3	13	01.10.2017
Großengottern	18	296/43	723	135	13	01.10.2017
Großengottern	18	324/50	371	2	13	01.10.2017
Großengottern	18	360/39	1.102	129	13	01.10.2017
Großengottern	18	361/40	760	132	13	01.10.2017
Großengottern	18	415/43	371	69	13	01.10.2017
Großengottern	18	416/44	347	65	13	01.10.2017
Großengottern	18	428/45	361	69	13	01.10.2017
Großengottern	18	429/45	385	74	13	01.10.2017



## Vorsicht vor illegalen Schrottsammlern!

Mit Flugblättern oder Handzetteln in den Briefkästen fordern sie Bürger auf, alte Elektrogeräte oder Schrott an den Straßenrand zu stellen. Dies geschieht jedoch ohne die Genehmigung der Behörde. Es werden nur die besten Sachen aufgeladen und unbrauchbare Geräte bleiben zurück, welche wochenlang am Straßenrand liegen und das Straßenbild verunstalten.

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

bitte unterstützen Sie solche, für die illegalen Schrottsammler, gewinnbringenden Aktionen **auf keinen Fall**.

Sollten sich wieder diverse Altkleider-, Schuh-, Schrott- oder auch Elektrogerätesammlungen per Handzettel in Ihren Briefkästen ankündigen, welche weder die Adresse, noch die Telefonnummer des abholenden Unternehmens aufweisen und mit vielen Rechtschreibfehlern behaftet sind, unterrichten Sie bitte **sofort** das Ordnungsamt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“.

Mit freundlichen Grüßen  
**Ordnungsamt**

## Trinkwasserzweckverband „Hainich“

### Rufbereitschaftsplan für die Wochenenden des Monats Juni 2017

Die o.g. Rufbereitschaft ist wie folgt abgesichert:

<b>02.06. 13.45 Uhr - 06.06. 07.00 Uhr</b>	
Meyer, R.	0173 / 38 17 251
<b>09.06. 13.45 Uhr - 12.06. 07.00 Uhr</b>	
Gregor, T.	0173 / 38 17 250
<b>16.06. 13.45 Uhr - 19.06. 07.00 Uhr</b>	
Zirpel, M.	0152 / 04 38 29 46
<b>23.06. 13.45 Uhr - 26.06. 07.00 Uhr</b>	
Meyer, R.	0173 / 38 17 251

Bei Störungen der Wasserversorgung von Montagabend bis Freitagfrüh außerhalb der Arbeitszeit ist folgende Rufnummer zu wählen:  
**0173 / 690 18 31**



## Nichtamtlicher Teil

### Kirchgemeinden Altengottern, Großengottern, Heroldshausen

#### Gottesdienste in Großengottern

##### Sonntag, 4. Juni

14.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl zum Pfingstfest in St. Walpurgis

##### Sonntag, 11. Juni

15.30 Uhr Zug vors Korn von St. Martini aus

##### Sonntag, 18. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Martini

#### Gottesdienst in Altengottern

##### Sonntag, 4. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum Pfingstfest in St. Trinitatis

##### Sonntag, 11. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Feier der Konfirmationsjubiläen in St. Wigberti  
13.00 Uhr Zug vors Korn von St. Trinitatis aus  
Anschließend Familiennachmittag des Trinitatisvereins

#### Gottesdienste in Heroldshausen

##### Sonntag, 4. Juni

13.00 Uhr Gottesdienst zum Pfingstfest in der Kirche

##### Sonntag, 18. Juni

13.00 Uhr Flurweih-Gottesdienst

#### Freude in unseren Gemeinden

Am 21. Mai wurde in St. Wigberti zu Altengottern **Lilly Schneider** getauft.  
*Gott möge unsere Neugetaufte auf ihrem Lebensweg begleiten und ihr Halt, Kraft und Orientierung geben.*

Die Eheleute **Andreas Steckhan und Isabel geb. Heß** haben am 27. Mai in St. Martini zu Großengottern den Segen für ihren gemeinsamen Lebensweg empfangen.  
*Möge Gott sie begleiten und sie einander in Liebe erhalten.*

## Krabbelgruppe

Unsere Krabbelgruppe trifft sich wieder jede Woche am Mittwoch um 9.30 Uhr im Pfarrhaus. Natürlich sind wieder alle Kinder im Alter von 0 bis 2 Jahren eingeladen. Wir spielen, singen und essen gemeinsam und wollen eine Möglichkeit zum Austausch für die Eltern sein.

**Wir freuen uns, wenn auch wieder neue Kinder zu uns finden und sich bei uns wohl fühlen.**

### Wenn einer eine Reise tut ...

Unter diesem Motto ist der Frauenkreis aus Großengottern wieder unterwegs.

Wir laden herzlich ein zum **Ausflug am 21. Juni**.

Dieses Mal führt uns die Reise nach Mihla, wo wir die Martinskirche besuchen, dort eine Andacht feiern und etwas über die Kirche erfahren wollen. Anschließend geht es weiter nach Creuzburg zum Stiftsgut Wilhelmglücksbrunn, wo die gedeckte Kaffeetafel auf uns wartet.

Wer mitfahren möchte ist herzlich eingeladen.

**Abfahrt ist am 21. Juni um 12.30 Uhr an der Bushaltestelle Großengottern Rathaus.**

Anmeldungen bitte bei Doris Schwarzkopf oder im Pfarramt.

## Vorankündigung

### Das Evangelische Kirchspiel Großengottern lädt ein zu einem

## *interaktiven Kinderkonzert* mit der Harfenistin Dorothea Bach

am Sonntag, dem 18. Juni 2017,  
um 16.00 Uhr, in der St. Walpurgiskirche.

Am 18. Juni sind ganz besonders Kinder und alle, die jung geblieben sind, herzlich willkommen zum interaktiven Kinderkonzert unter dem Titel

*„Ein großer Freund -  
die unterschiedlichsten Wege der Kommunikation“*

Angeregt durch die Geschichte „Ein großer Freund“ von Babak Saberi kommunizieren wir in den unterschiedlichsten musikalischen Facetten miteinander, entdecken, welche ungeahnten Freundschaften entstehen können und wie vielseitig die Sprache der Musik unterschiedlicher Länder ist. Visuell begleitet wird das Konzert mit Illustrationen von Mehrhad Zaeri. An der Harfe erwartet die kleinen und großen Zuhörer freudig und gespannt die Harfenistin Dorothea Bach.

**Der Eintritt zum Konzert ist frei -  
am Ausgang wird eine Spende erbeten.**

## Kirchengemeinde Flarchheim

### Sonntag, 04.06.

13.00 Uhr Gottesdienst zum Pfingstfest mit Taufe  
Valentin Hermann (Pfrn. K. Skriewe, Mülverstedt)

### Sonntag, 11.06.

13.00 Uhr Gottesdienst zur Flurweihe  
(H. Gruner, Bad Langensalza)

### Mittwoch, 14.06.

14.00 Uhr Frauenhilfe

## Pfarrbereich Schönstedt

### Die Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Schönstedt

5.6. Gottesdienst zum Pfingstfest um 9.30 Uhr in BMV

11.6. Feldgottesdienst um 11 Uhr mit zwei Taufen  
Treff zum Zug vor's Korn an der Martini-Kirche.

29.6. Goldene Hochzeit um 14 Uhr in St. Martini

2.7. Gottesdienst in St. Martini um 11 Uhr

#### Weberstedt

4.6. Gottesdienst zum Pfingstfest um 9.30 Uhr in St. Ulrich

11.6. Feldgottesdienst - Treffpunkt um 9.30 Uhr an der Kirche und Zug vor's Korn.

25.6. Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Kirche

#### Mülverstedt

5.6. Gottesdienst zum Pfingstfest um 11 Uhr in St. Martini

11.6. Feldgottesdienst - Treffpunkt um 9.30 Uhr am Fleischer und Zug vor's Korn.

25.6. Gottesdienst um 11 Uhr in der Kirche





**Kirchspiel Zimmern**

- 4.6. Gottesdienst zum Pfingstfest um 11 Uhr in Zimmern  
 11.6. Feldgottesdienst - Treffpunkt um 14 Uhr an der Zimmerschen Martini-Kirche und Zug vor's Korn - Im Anschluss daran findet noch das Gemeinde-Grillen statt. Herzliche Einladung!  
 2.7. Gottesdienst in Zimmern um 9.30 Uhr

**Frauenkreise im Pfarrbereich**

Der **Frauenkreis Schönstedt** trifft sich am 1. und 15. Juni um 14 Uhr im Pfarrhaus. Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Hartung. Der **Frauenkreis Weberstedt** trifft sich am 7. und am 21. Juni und dann wieder am 5. Juli um 14 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde. Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Schmalz.

Der **Frauenkreis Mülverstedt** trifft sich am 13. und am 27. Juni um 14 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau M. Marschall.

Der **Frauenkreis im KSP Zimmern** trifft sich in der Regel einmal im Monat um 14 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Zimmern. Bitte den Aushang im Ort beachten.

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau B. Gold.

**Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen in den Frauenkreisen! Herzliche Einladung!**

**Kinder- Jugend und Familienarbeit****Konfirmandenarbeit:**

Die Termine für die Konfirmanden des JG 2018:

Herzliche Einladung zum Konfi-Treff:

- 13.6. Sommerabschluss im Pfarrgarten von Schönstedt von 17 - 18.30 Uhr

**Arbeit mit Kindern und Familien:**

Unsere pädagogische Mitarbeiterin Annett Reißland bietet im Pfarrbereich folgende Kinderstunden an:

**Kirchspiel Zimmern und Schönstedt:**

Der Sommerabschluss der Kinderstunde findet am 22. Juni von 16.00 - 17.00 Uhr im Pfarrhaus von Schönstedt statt.

**Mülverstedt und Weberstedt:**

Der Sommerabschluss der Kinderstunde findet am 21. Juni von 16.30 - 17.30 Uhr im ehemaligen Pfarrhaus von Mülverstedt statt.

**Teenie-Kreis für die 5. und 6. Klassen:**

Alle aus dem Pfarrbereich sind hierzu eingeladen. Der letzte Termin vor den Sommerferien steht noch nicht endgültig fest. Bitte die Aushänge im Ort beachten.

**Die Junge Gemeinde des Pfarrbereich Schönstedt**

trifft sich zum Sommerabschluss am 2. Juni. Start ist um 18.30 Uhr. Herzliche Einladung an alle Jugendlichen ab 14 Jahren. Bitte meldet euch vorher mal bei Annett Reißland: Tel. (03601) 444634.

**Malkurs für den Pfarrbereich - „Die Bunten“**

Seit Herbst 2015 gibt es einen Hobby-Malkurs. Dieser wird von der in Schönstedt ansässigen Künstlerin Kati Berndt verantwortet. Dabei können sich Interessierte in der Gruppe unter Anleitung im Malen und im Zeichnen ausprobieren.

Am 30.5. war der letzte Termin des Malkurses vor den Ferien und der Sommerpause. Danach planen wir im September mit dem Malkurs weiterzumachen. Also bis dahin und eine Gute Sommerzeit.

**Gemeindeabend mit Filmvorführung - Sommerkino im Pfarrgarten!**

Der nächste Termin ist der 9. Juni. Wir treffen uns diesmal zum Open-Air-Kino bei schönen Wetter im Pfarrgarten von Schönstedt.

Dort gibt es Einlass ab 19.30 Uhr. Es gibt Leckeres vom Grill und auch für die Getränke ist gesorgt. Der Filmstart erfolgt dann gg. 20.15 Uhr.

(Bei schlechtem Wetter treffen wir uns wieder in der Gaststube der Schönstedter Gemeindegaststube)

Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Im Anschluss gibt es Gelegenheit, über das Gesehene mit einander ins Gespräch zu kommen und noch am Lagerfeuer zu sitzen.

**Thema des kommenden Filmabends:**

Der deutsche Schriftsteller Jan nimmt den Heiratsantrag seiner italienischen Freundin Sara an und möchte ohne großes Brimborium standesamtlich heiraten.

Doch der zukünftige Schwiegervater Antonio samt Schwiegermutter Maria pochen darauf, das Fest in der Heimat, in Campobello, zu feiern. So



muss Jan, der gegen Meeresfrüchte allergisch ist, vor Ort allerlei Schalentiere verdrücken und alleine ohne seine Zukünftige schlafen. Über dies ärgert er sich, weil Sara immer italienischer wird, aber vor allem über ihre anstrengende Verwandtschaft. Kurz vor der Trauung reißt ihm der Geduldsfaden.

Grundlage des Films ist der Bestseller von Jan Weiler mit dem Titel „Maria, ihm schmeckt's nicht!“ Eine deutsche Filmkomödie aus dem Jahr 2009.

Herzliche Einladung zum kommenden Filmabend im Pfarrgarten!

**Posaunenchor**

Seit ein paar Wochen treffen sich einige Blechbläser und bauen einen Posaunenchor im Pfarrbereich Schönstedt auf. Die ersten Schritte waren viel versprechend!

Wer also Lust hat, den Posaunenchor mit seinem Blechblasinstrument zu bereichern, der ist herzlich eingeladen, einfach mal zur Probe zu kommen.

Diese finden in der Regel dienstags (außer in den Schulferien) im Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Weberstedt (gegenüber der St. Ulrichskirche) ab 19.30 Uhr statt.

Auch Jungbläser oder etwas eingerostete Altbläser sind willkommen!

Für den Kontakt oder Klärung von möglichen Fragen wenden Sie sich bitte ans Pfarramt.

**Hinweis:**

- Die hier veröffentlichten Termine sind vorläufige Termine. Bitte auch die Aushänge in den Orten beachten.
- Für den 24.6. hat Pfr. M. Cyrus aus Großengottern (036022 / 96592) die pfarramtlichen Dienste übernommen. Pfr. Werther hat an diesem Tag frei. Weiterhin ist das Pfarramt vom 29.6. - inkl. 2.7. nicht besetzt. Die Vertretung für diese Tage hat Pfr. Reißland aus Bollstedt (03601 / 444 634) übernommen.

**Kontakt zum Pfarramt**

Pfarrer Georg Werther

Untere Kirchstraße 16, 99947 Schönstedt

Tel. (03 60 22) 9 65 56

eMail: schoenstedt@kirchenkreis-muehlhausen.de

**Katholische Gottesdienste in Großengottern****Pfingstsonntag 04.06.**

10.30 Uhr

**Sonntag 11.06.**

10.30 Uhr

**Sonntag 18.06.**

10.30 Uhr

Festhochamt mit Fronleichnamprozession und Gemeindefest in Mühlhausen St. Josef

**Geburtstagsglückwünsche**

Die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ senden herzliche Geburtstagsgrüße und wünschen allen Jubilaren Gesundheit, Wohlergehen und alles Gute!

**Altengottern**

03.06.	zum 87. Geburtstag	Frau Panse, Ilse
04.06.	zum 79. Geburtstag	Frau Klippstein, Hannelore
04.06.	zum 66. Geburtstag	Frau Pollex, Petra
04.06.	zum 64. Geburtstag	Frau Sellmann, Doris
05.06.	zum 66. Geburtstag	Frau Nyk, Malgorzata Teresa
06.06.	zum 79. Geburtstag	Herrn Matischok, Dieter
08.06.	zum 67. Geburtstag	Frau Walter, Birgit
09.06.	zum 73. Geburtstag	Herrn Brand, Rudolf
09.06.	zum 63. Geburtstag	Herrn Hartung, Udo
09.06.	zum 61. Geburtstag	Frau Heß, Petra
11.06.	zum 64. Geburtstag	Frau Fleckenstein, Petra
11.06.	zum 70. Geburtstag	Herrn Nyk, Andrzej
15.06.	zum 70. Geburtstag	Herrn Thomas, Wolfgang

**Flarchheim**

09.06.	zum 62. Geburtstag	Frau Reinz, Jutta
14.06.	zum 80. Geburtstag	Herrn Zeng, Hartmut

**Großengottern**

02.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Krumbein, Ingrid
03.06.	zum 76. Geburtstag	Frau Luther, Ulla
03.06.	zum 63. Geburtstag	Frau Schreiber, Bärbel
05.06.	zum 70. Geburtstag	Herrn Henze, Hans-Jürgen
05.06.	zum 81. Geburtstag	Frau Krumbein, Ruth
06.06.	zum 63. Geburtstag	Frau Holstein, Isolde
07.06.	zum 79. Geburtstag	Frau Born, Margret
09.06.	zum 74. Geburtstag	Frau Hoinkis, Barbara
10.06.	zum 63. Geburtstag	Herrn Glein, Martin

11.06.	zum 62. Geburtstag	Frau Martin, Christine
12.06.	zum 63. Geburtstag	Herrn Bormann, Bernd
12.06.	zum 70. Geburtstag	Herrn Dowideit, Harald
12.06.	zum 69. Geburtstag	Herrn Hirt, Manfred
12.06.	zum 86. Geburtstag	Herrn Jank, Eduard
13.06.	zum 79. Geburtstag	Frau Wollnik, Ingrid
15.06.	zum 61. Geburtstag	Herrn Hill, Reinhard

**Heroldshausen**

10.06.	zum 67. Geburtstag	Frau Fischer, Gudrun
--------	--------------------	----------------------

**Mülverstedt**

09.06.	zum 63. Geburtstag	Frau Scheffel, Ute
11.06.	zum 90. Geburtstag	Herrn Löffler, Edgar
12.06.	zum 73. Geburtstag	Herrn Linkenbach, Paul
15.06.	zum 79. Geburtstag	Frau Hobert, Waltraud
15.06.	zum 61. Geburtstag	Herrn Rahardt, Gerd

**Schönstedt**

02.06.	zum 82. Geburtstag	Herrn Hess, Roland
02.06.	zum 67. Geburtstag	Herrn Kühn, Siegmund
04.06.	zum 75. Geburtstag	Herrn Fahry, Günter
05.06.	zum 66. Geburtstag	Frau Rönick, Elvira
06.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Hill, Marga
07.06.	zum 64. Geburtstag	Herrn Jaschinski, Gerald
08.06.	zum 69. Geburtstag	Herrn Bark, Horst
09.06.	zum 89. Geburtstag	Frau Pfeiffer, Edith
11.06.	zum 67. Geburtstag	Frau Darsow, Birgit
11.06.	zum 63. Geburtstag	Herrn Sacher, Günter
11.06.	zum 79. Geburtstag	Herrn Zöllner, Horst
12.06.	zum 76. Geburtstag	Herrn Lienert, Karl
12.06.	zum 93. Geburtstag	Frau Marschner, Hilda
12.06.	zum 74. Geburtstag	Herrn Schütz, Reinhard
15.06.	zum 61. Geburtstag	Herrn Kosiol, Marek
15.06.	zum 61. Geburtstag	Frau Mannfeld, Margita
15.06.	zum 75. Geburtstag	Frau Ziegler, Annemarie

**Schönstedt OT Alterstedt**

02.06.	zum 74. Geburtstag	Herrn Fritsch, Willibald
03.06.	zum 65. Geburtstag	Herrn Ludwig, Harald
05.06.	zum 63. Geburtstag	Herrn Genzel, Gerhard
05.06.	zum 67. Geburtstag	Herrn Schilling, Gerald
07.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Monzer, Irmgard

**Weberstedt**

02.06.	zum 65. Geburtstag	Frau Hunstock, Gabriele
02.06.	zum 67. Geburtstag	Herrn Schenk, Peter
07.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Marx, Karla
08.06.	zum 76. Geburtstag	Herrn Stumm, Helmut
09.06.	zum 67. Geburtstag	Herrn Bonsack, Harald
10.06.	zum 74. Geburtstag	Frau Fischer, Monika
10.06.	zum 77. Geburtstag	Frau Häfner, Edda
12.06.	zum 67. Geburtstag	Frau Witt, Roswitha
13.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Schill, Lore

**Hinweis:**

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 22.05.2017 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.

Berücksichtigt wurden alle Geburtstage, die das 60. Lebensjahr vollendet und keinen Sperrvermerk im Melderegister eingetragen haben.

Für Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres Geburtstages wünschen, besteht nach § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 2 BMG die Möglichkeit, eine Übermittlungssperre im Einwohnermeldeamt der VG einrichten zu lassen.

**Geburtstagsglückwünsche der Vereine****Altengotterscher Carnevalsverein**

Der ACV gratuliert seinen Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:

05.06.	Christin Heinke
15.06.	Carsten Krebs

**Freiwillige Feuerwehr Altengottern**

Wir gratulieren unseren Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

13.06.	Jan Hill
15.06.	Jan Tröstrum

**Kleingartenverein „Immergrün“ Altengottern**

Herzlichen Glückwunsch unserem Mitglied zum Geburtstag und alles Gute:

04.06.	Doris Sellmann
--------	----------------

**Landseniorenverein Altengottern**

Der Landseniorenverein übermittelt seinen Mitgliedern die herzlichsten Geburtstagsglückwünsche:

02.06.	Anne Frank
13.06.	Ingrid Wollnik

**Schützenverein Altengottern**

Die Schützenkompanie „St. Sebastian“ gratuliert ihren Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag mit einem immer „Gut Schuss“!

05.06.	Lothar Zodet
09.06.	Rudi Brand
12.06.	Martin Launer

**Trinitatisverein Altengottern**

Der Trinitatisverein übermittelt seinen Mitgliedern die herzlichsten Geburtstagsglückwünsche:

11.06.	Hans-Joachim Roth
11.06.	Petra Fleckenstein

**Freiwillige Feuerwehr Flarchheim**

Die Freiwillige Feuerwehr Flarchheim gratuliert ihrem Kameraden mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr ganz herzlich zum Geburtstag:

06.06.	Michael Kompst
--------	----------------

**Heimatverein Flarchheim**

Der Heimatverein Flarchheim gratuliert seinem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag:

05.06.	Anja Götze
--------	------------

**Arbeiterwohlfahrt Großengottern**

Die Arbeiterwohlfahrt Großengottern gratuliert ihren Mitgliedern herzlichst zum Geburtstag:

02.06.	Ingrid Krumbein
13.06.	Ingrid Wollnik

**Freiwillige Feuerwehr Großengottern**

Die FFW Großengottern gratuliert ihren Kameraden herzlichst zum Geburtstag:

08.06.	Nico Braunhardt
12.06.	Manfred Hirt
15.06.	Reinhard Hill

**Karnevalsverein „St. Bock“ e. V. Großengottern**

Der Karnevalsverein „St. Bock“ gratuliert seinem Mitglied zum Geburtstag und wünscht für das kommende Lebensjahr auch außerhalb der närrischen Zeit alles Gute:

04.06.	Doreen Wilke-Löffler
--------	----------------------

**Kleingartenanlage „Einheit“ Großengottern e.V.**

Der Vorstand der Kleingartenanlage „Einheit“ gratuliert seinem Mitglied zum Geburtstag recht herzlich und wünscht weiterhin viel Glück und Gesundheit:

07.06.	Mark Röhner
--------	-------------

**Reitclub St. Walpurgis Großengottern e.V.**

Wir gratulieren unserem Geburtstagskind und wünschen für das kommende Lebensjahr Gesundheit, Glück und sportliche Erfolge:

02.06.	Thomas Haase
--------	--------------

**Schützenverein 1841 Großengottern e. V.**

Wir gratulieren unseren Vereinsmitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr:

03.06.	Christina Gerstenberg
07.06.	Dariusz Twrznik
11.06.	Hans-Jürgen Raabe

**SC 1918 Großengottern e.V.**

Der Sportclub 1918 gratuliert seinen Fußballfreunden recht herzlich zum Geburtstag:

04.06.	Jessika Luckner
09.06.	Nico Marienfeld
10.06.	Johannes Otto
11.06.	Jan Petryka



### Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt

Die Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt gratuliert ihren Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

08.06. Andreas Trippe  
13.06. Michael Kirchner

### Hainicher Schützengilde 1991 e. V. Mülverstedt

Wir gratulieren unserem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag, wünschen beste Gesundheit und sportliche Erfolge:

06.06. Michael Kompst

### SG Rot-Weiß Mülverstedt

Die Sportgemeinschaft Rot-Weiß gratuliert ihren Keglern mit einem dreifachen „Gut Holz“ ganz herzlich zum Geburtstag:

04.06. Tom Weidelt  
07.06. Chris Lennard Rönick

### Freiwillige Feuerwehr Schönstedt

Wir gratulieren unserem Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

05.06. Maximilian Kaempffer

### SV Grün-Weiß 1920 e. V. Schönstedt

Der Sportverein Grün-Weiß Schönstedt gratuliert seinem Mitglied recht herzlich zum Geburtstag:

07.06. Cedrik-Michael Hertel

### Dorfclub Weberstedt e.V.

Unser Verein gratuliert seinen Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag:

04.06. Andreas Scheller  
12.06. Andrea Meißner

### Freibad Weberstedt e.V.

Unser Verein gratuliert seinen Mitstreitern ganz herzlich zum Geburtstag:

09.06. Norbert Sieg  
12.06. Marcus Grebing  
14.06. Lutz Witt  
15.06. Josefine Rahardt

### Freiwillige Feuerwehr Weberstedt

Wir gratulieren unseren Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:

09.06. Norbert Sieg  
10.06. Axel Schenk

### Kultur- und Heimatverein „Tor zum Hainich“ Weberstedt

Unser Verein gratuliert seinem Geburtstagskind auf das Herzlichste:

12.06. Roswitha Witt

#### Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 22.05.2017 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.

Für die Richtigkeit und Aktualisierung der Angaben sind ausschließlich die Vereine verantwortlich!

### Vertreter der Sparkassenversicherung in der AWO

Am 11.05.2017 weilten Herr Reinhold und Frau Liebau von der Unstrut-Hainich Sparkasse in der AWO Großengottern. Der Fachwirt für Versicherungen und Finanzen Herr Reinhold hielt einen Vortrag zur finanziellen Situation bei Pflegebedürftigkeit.



Trotz Pflegereform ist eine private Pflegevorsorge nach wie vor unverzichtbar. Die Pflegeversicherung kommt nur für etwa 50 Prozent der anfallenden Kosten im Pflegefall auf. Schon heute ist jeder 3. über 80 Jahre ein Pflegefall. Die Anzahl der Pflegebedürftigen steigt noch Jahrzehnte an. Eine Pflegezusatzversicherung entlastet Angehörige und sichert Vermögen. Das neue Pflegegesetz bringt Vorteile für Pflegebedürftige. Der Staat fördert die private Pflegevorsorge mit 60€ pro Jahr. Herr Reinhold sagt für private Pflegevorsorge ist es nie zu früh, aber oft zu spät. So wurde z.B. das gesetzliche Sterbegeld komplett gestrichen.



Nach den Ausführungen von Herrn Reinhold und Frau Liebau wurde diskutiert und viele Fragen gestellt. Es war ein lehrreicher Vortrag, ein Thema was eigentlich Jeden angeht. Zum Abschluss lud unsere Vorsitzende Ruth Berthold noch zu einer Tasse Kaffee ein. Es wurde dankend angenommen.

**Text: Marlies Klippstein**  
**Fotos: Christine Niedling**

### Die Saison 2016/2017 der Creaton Juniorinnen

Unsere Creaton Juniorinnen haben auch den letzten Spieltag am 18. März 2017, welcher diesmal in der Sporthalle Ammern stattfand, gut überstanden, obwohl sie bezüglich des Platzes leider nicht mehr aufsteigen konnten.





Lassen Sie uns noch einmal gemeinsam auf die Saison zurückblicken - Den Trainern der Mädchenmannschaft war von Anfang an bewusst, dass diese Saison nur als Testphase dienen sollte. Diesbezüglich hätten sich nicht nur sie, sondern auch die Mädchen selbst trotzdem gerne einen Sieg gewünscht. Jede Niederlage sollte jedoch ein Ansporn sein, beim nächsten Spiel noch mehr zu kämpfen. Auch unsere Juniorinnen sind von Spiel zu Spiel besser geworden und zeigten ihre Fortschritte! Zudem sind während der Saison auch neue Spielerinnen beigetreten, die unsere Mannschaft ebenfalls schon an den Spieltagen unterstützt haben. Um perfekt aufeinander eingespielt zu sein, brauchen die Mädchen noch etwas Zeit- trotz allem gaben alle ihr Bestes.

Die Mannschaft hat viele Erfahrungen durch die Saison gesammelt. Dies betrifft nicht nur die Spielerfahrung, sondern zum Beispiel auch die Bedeutung und Aufgaben des Schiedsgerichtes, die zu tragende Verantwortung bei einem solchen Spieltag und auch die Analyse anderer Mannschaften.

Für Herausforderungen sind unsere Mädchen natürlich trotzdem noch offen!

Somit stand die Jugendmannschaft des SV Creaton am 06.05.2017 zu den Kreisjugendspielen des Unstrut-Hainich-Kreises und Kreis Eichsfeld wieder auf dem Volleyballfeld.



Gut vorbereitet und mit viel Motivation ging es nach Leinefelde um den Sieg zu erringen. Die Trainer sorgten mit Getränken und Nervenahrung für die nötige Verpflegung. Dank ihnen konnten die 6 Spielerinnen mit genug Energie in die drei zu absolvierenden Spiele starten. Ersatzspieler gab es an diesem Tag keine und somit musste jeder von Anfang bis Ende spielen. Verletzungen gab es glücklicherweise keine; somit konnten die Spiele immer mit voller Besetzung stattfinden. Mit von der Partie war natürlich auch „Roodee“, das Maskottchen der Mannschaft.

Die Spielerinnen des SV Creaton traten zuallererst in der A-Klasse gegen die Frauenmannschaft von Bischofferode an. In diesem Spiel brauchten sie drei Gewinnsätze zum endgültigen Sieg. Die Motivation und der Wille waren groß - die Mädchen zeigten von Beginn an vollen Kampfgeist gegen die gegnerische Mannschaft. Mit diesem Kampfgeist gewannen sie den 1. Satz und gingen in Führung. Im zweiten und dritten Satz behielten die Mädchen weiterhin die Oberhand und holten sich den verdienten Sieg. Die Freude war unbeschreiblich groß.

Während des zweiten Spieles übernahmen die Juniorinnen das Schiedsgericht.

Im Anschluss folgte noch der Kampf gegen Wüstheuterode und Ammern. Auch hier gaben die Juniorinnen ihr Bestes und zeigten ein hohes Spielniveau. Während sie gegen Ammern spielten, ließ die Kraft zwar langsam nach, aber an Aufgeben war nicht zu denken und somit behielten die Mädchen ihren Kampfgeist bis zum Schluss. Trotz der Niederlage in den letzten zwei Spielen, konnte die Mannschaft stolz auf sich und ihre Leistung sein.

Am Ende der aufregenden und spannenden Kreisjugendspiele stand die Siegerehrung an. Dort erhielten die Juniorinnen des SV Creaton die Belohnung für ihr hervorragendes erstes Spiel- denn die Goldmedaille in der A-Jugend weiblich ging an die Mannschaft des SV Creaton Großengottern.

Mit Stolz können sich unsere Juniorinnen jetzt Kreismeister nennen! Nun heißt es erstmal wieder trainieren, trainieren, trainieren- was für dich brauchen? DICH! Wir wollen uns auch an der nächsten Saison beteiligen und würden, sofern genügend Spieler zusammenkommen, zwei Mannschaften melden.

**Mara Wienhold**  
**Romina Müller**  
**Fotos: Michael Schmidt**

## Die Landfrauen von Großengottern berichten:

**Warum in die Ferne schweifen,  
wenn das Gute liegt so nah? ...**  
(Goethe, „Erinnerung“)

### Unser Ausflug zum „Seebacher Forsthaus“



Manch einer wird jetzt überlegen - „Seebacher Forsthaus“ - wo liegt das denn? Die Älteren von uns kennen es sogar noch unter dem Namen „Weißes Haus“. Heute heißt es Kammerforster Hotel und Waldgasthof „Hainich Haus“ und ist in Besitz der Familie Rettelbusch aus Kammerforst. Das Forsthaus der Seebacher Familie von Berlepsch ist im 16. Jahrhundert erbaut worden. Es ist also ein sehr altes, ehrwürdiges Gebäude und steht wunderschön gelegen am Rand des Hainichs. Der Panoramablick von dort in Richtung Vogtei, Mühlhausen und unsere Heimat ist einfach unbeschreiblich. An klaren Tagen kann man sogar den Kyffhäuser sehen. Von der Begeisterung anderer angesteckt, sind wir Landfrauen am 11. Mai zu diesem schönen Fleckchen Erde gefahren. „Und da guckt man aus dem Fenster und sieht die gaaanze Welt“. Dieser Satz des kleinen Pascal (5 Jahre) aus dem Prospekt stimmte tatsächlich. Wir waren richtig fasziniert. Es wurde ein wunderschöner Ausflug. Da das Wetter schön war, sind die meisten unserer Frauen ein Stück im Hainich spazieren gegangen. Wer nicht hat es sich im Panoramarestaurant oder im Biergarten gemütlich gemacht. Als wir alle wieder zusammen waren, gab es Kaffee und leckeren selbstgebackenen Kuchen aus der Backstube der Familie Rettelbusch. Gleich anschließend verband unsere Vorsitzende Hella Dopple die Kür mit der Pflicht und hielt eine kurze Landfrauenversammlung ab. Es mussten wichtige Veranstaltungstermine für Mai und Juni besprochen werden. Danach aber fand der eigentliche Höhepunkt unseres Ausfluges statt. Die Klingbrunnenführung! Ariane Rettelbusch, die junge Wirtin, erzählte uns sehr unterhaltsam viel über Geschichte, Geheimnis und Wiederausgrabung des uralten Brunnens durch ihre Familie. Amüsant und liebevoll brachte sie uns dabei ihre Familienmitglieder näher. Und dass der Brunnen wirklich klang, das wurde von ihr durch ein einfaches Experiment vorgeführt. Sie nahm einen alten Melkeimer an einem langen Seil und ließ ihn schnell die 65 Meter in den Brunnen fallen. Nach einiger Zeit gab es einen Donnerschlag, bei dem so mancher zusammenzuckte.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei der Familie Rettelbusch noch einmal besonders für diesen wunderschönen Nachmittag bedanken. Wir bekamen von ihr das Gefühl herzlich willkommen und sehr gut aufgehoben zu sein. Vielleicht klappt es im Herbst, wenn das Laub der Bäume bunt gefärbt ist, wieder mit einem Besuch im schönen einladenden „Seebacher Forsthaus“.

Wer von den Lesern jetzt neugierig geworden ist, den können wir sehr einen Besuch empfehlen, zu dem Haus, wo man „die gaaanze Welt“ sieht.

**Text Evelyn Karnofka**

**Fotos Evelyn Karnofka, Elisabeth Seebach, Heidrun Voigt**



Die hintere Ansicht des alten Forsthauses





Ein Blick auf „die gaaanze Welt“



Zufriedene Landfrauen im Panoramarestaurant



Der Klingbrunnen wird geöffnet



Ein Blick in die 65 Meter Tiefe



Ariane Rettelbusch bei ihrer sagenhaften Klingbrunnenführung

## Vorankündigung Kreissenioorenfest in Großengottern

Es ist ein kleines Jubiläum! Das 25. Kreissenioorenfest im Unstrut-Hainich-Kreis startet wieder am letzten Juniwochenende. Vom 23. Juni bis 25. Juni kommen Senioren im Alter ab 67 Jahren aus dem Landkreis zusammen, um gemeinsam zu feiern. In diesem Jahr findet das Kreissenioorenfest in der Sporthalle des Gymnasiums in Großengottern statt. An allen drei Tagen ist im Zeitraum von 14 bis 18 Uhr ein umfangreiches Rahmenprogramm geplant. Busse bringen die Rentnerinnen und Rentner auf unterschiedlichen Routen zum Veranstaltungsort. Die genauen Abfahrtszeiten können dem Fahrplan entnommen werden.

Jessica Motz  
Büro Landrat

## Mitteilungen des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises

### 100. Notinsel im Unstrut-Hainich-Kreis eröffnet

**Notinseln bieten Schutz und Hilfe für Kinder im öffentlichen Raum**  
Kinder wachsen heute in einer Gesellschaft auf, in der überall Gefahren lauern. Auf dem Spielplatz, in der Schule oder auf dem Weg nach Hause sind Gewalt unter Kindern, von großen an kleinen Kindern, die Diskriminierung von Schwächeren, der Handyklau und Mobbing längst zum Alltag geworden. Damit Kindern auf ihren Wegen nichts passieren kann, hat die Stiftung Hänsel+Gretel mit der Notinsel ein Zeichen geschaffen, das Kindern sichere Zufluchtsorte bietet.

Zur Zeit signalisieren deutschlandweit an 226 Standorten ca. 20.000 Geschäfte, Arzt- und Zahnarztpraxen, Vereine, Firmen, Institutionen usw., die das Notinsel-Zeichen an der Tür tragen, Kindern „Wo wir sind, bist Du sicher.“ Mit dem deutschlandweit größten Kinderschutzprojekt im öffentlichen Raum gelingt es, Kindern in akuten Gefahrensituationen Schutz zu bieten, Menschen zum Hinsehen und Handeln zu bewegen und ein breites Bewusstsein für Kinder zu schaffen. Diesen Gedanken haben der ASB und der Kinderfreundliche Landkreis vor knapp 8 Jahren aufgegriffen und begonnen, das Projekt im Unstrut-Hainich-Kreis umzusetzen.

**Damit Kindern im öffentlichen Raum nichts passiert, sind wir sehr daran interessiert, dass das Netzwerk an Notinseln weiter wächst.** Deshalb freuen wir uns, dass wir am 9.05.2017 im „Cafe International“, Görmarstraße 8, die 100. Notinsel im Unstrut-Hainich-Kreis und die 68. in Mühlhausen eröffnen konnten. Damit Kinder diese Notinsel erkennen, haben wir als Erkennungszeichen das Notinsellogo an der Tür angebracht.

Zum Glück gab es bisher im Unstrut-Hainich-Kreis keine ernsthafte Not-situation, in der Rettungsleitstelle oder Polizeiinspektion informiert werden musste. Nicht zuletzt ist dies auch dem Projekt zu verdanken, denn mit dem Wissen um die Notinselstandorte schreckt potentielle Täter ab. Wir würden uns freuen, in Zukunft viele weitere Notinselpartner gewinnen zu können, die einen Schutzraum für Kinder in Not bieten. Die 99. Notinsel wurde übrigens im März in der Agentur für Arbeit eröffnet.

### Wie erfahren die Kinder vom Notinsel-Projekt?

In jedem Jahr werden den Grundschulen der Städte und Orte, in denen sich Notinseln befinden, Lehrerbriefe und für alle Schulanfänger Elternbriefe zur Verfügung gestellt. Diese enthalten wichtige Informationen zum Projekt. Für die Schulen bietet dies eine Möglichkeit, den Kindern an Projekttagen Wissen zur Notinsel zu vermitteln. Mit den Elternbriefen möchten wir Eltern für das Projekt sensibilisieren und ihren Kindern aufzeigen, wo sich im öffentlichen Raum Notinseln befinden.



Isabell Schmauch und Jan Trautmann vom Cafe International, Micha Hofmann vom Evangelischen Kirchenkreis und Birgit Schmidt vom KfLK. (v.l.).  
Foto privat

ASB, Regina Haupt  
KfLK, Birgit Schmidt



## Optimale Berufsvorbereitung für Regelschüler im Unstrut-Hainich-Kreis geht weiter

Seit 2009 wird im Unstrut-Hainich-Kreis das sogenannte „Regelschulprojekt“ durchgeführt, an dem zwischenzeitlich 6 Regelschulen aus der Stadt Mühlhausen sowie dem Umland von Mühlhausen teilnehmen. Ab 2012 wurde dieses Projekt auf der Grundlage einer Kooperationsvereinbarung dann letztendlich fest in die Unterrichtsgestaltung der beteiligten Regelschulen als auch der Beruflichen Schulen aufgenommen.

Im Rahmen dieser Kooperation zwischen den Staatlichen Regelschulen, dem Schulamt Nordthüringen, den Beruflichen Schulen des Unstrut-Hainich-Kreises sowie dem Landkreis selbst arbeiten alle Beteiligten eng zusammen.

In Verbindung mit dem Lehrplan der Regelschulen absolvieren die Schüler der 8. und 9. Klassen Praxisunterricht an den Beruflichen Schulen in derzeit insgesamt 11 Berufsfeldern.

Am 31.07.2017 endet die erste Kooperationsphase nach einer Laufzeit von 5 Jahren.

Durch das Thüringer Ministerium für Bildung, Jugend und Sport wurde allen Beteiligten mit Schreiben vom 13.03.2017 die landesweite Vorreiterrolle in der Berufsorientierung mit diesem Projekt bestätigt, so dass es von allen als absolut wichtig angesehen wurde, auch weiterhin am „Regelschulprojekt“ festzuhalten.

Am 11.05.2017 wurde nunmehr die nächste Kooperationsvereinbarung mit dem Landrat, Herrn Harald Zanker, unterzeichnet, die die praxisorientierte Berufsvorbereitung der Regelschulen für weitere 5 Jahre gewährleistet.

Mit Beginn des neuen Schuljahres 2017/2018 werden ca. 230 Schüler der 8. und 9. Klassen der 6 Regelschulen ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten testen und sie werden erkennen, in welchen Berufszweigen sie nach erfolgreichem Abschluss der Regelschule tätig sein möchten und damit gezielt eine Berufsausbildung anstreben können.

Alle Beteiligten erlebten das Regelschulprojekt als vollen Erfolg, deshalb war es auch allen wichtig, eine Fortführung der Kooperation zu ermöglichen. Was auf den einzelnen Bildungsmessen in den Städten des Unstrut-Hainich-Kreises an beruflicher Bildungsmöglichkeit theoretisch vorgestellt wird, wird in diesem Projekt für die Schüler real. Der Tenor zum Projekt aller Schüler, Eltern und Lehrer ist:

„Es könnte keine bessere Vorbereitung auf die Berufswahl geben.“

Schüler müssen informiert und motiviert sein, Praxis erleben und erproben, nur so ist es zu schaffen, dass eine angestrebte Ausbildung auch erfolgreich abgeschlossen und damit dem Fachkräftemangel entgegen gewirkt wird.

Dieser Erfolg jedoch basiert auf einer hervorragenden Zusammenarbeit aller, die die Notwendigkeit einer frühen Berufsorientierung erkannt haben. Nur durch engagierte und interessierte Lehrer der Schulen, die sich intensiv mit der inhaltlichen und organisatorischen Umsetzung des Projektes befassen und die für dieses Projekt vom Staatlichen Schulamt sozusagen freigestellt werden, war dieser Erfolg zu erreichen. Natürlich war die Durchführung des Projektes nicht ganz ohne finanzielle Hilfe möglich. Hier sei ein besonderer Dank an die Bürgerstiftung gerichtet, die seit Beginn des Regelschulprojektes mit 22.778,92 € tatkräftig unterstützt.

## Seniorenbeauftragter des Unstrut-Hainich-Kreises

Mit viel Elan und Engagement nahm Herr Klaus-Dieter Weiß vor gut einem Jahr die Wahl durch den Kreistag als kommunaler Seniorenbeauftragter an. Er stellte den Kontakt zum Landesseniorenrat Thüringen her, besuchte Fachtagungen, und war Ansprechperson für Bürgeranliegen der Seniorinnen und Senioren des Unstrut-Hainich-Kreises. Herr Weiß war maßgeblich daran beteiligt, dass für die ehrenamtliche Arbeit von Seniorenbeauftragten Handlungsleitlinien entwickelt wurden. Gesundheitliche Gründe zwingen ihn nun kürzer zu treten, so dass es sein Wunsch war von dieser verantwortungsvollen Aufgabe entbunden zu werden.

Am heutigen Tag verabschiedete der Landrat Harald Zanker mit Dankesworten und einem Buchpräsent Herrn Weiß aus seiner Funktion als kommunaler Seniorenbeauftragter. Das Ausscheiden von Herrn Weiß hinterlässt eine Lücke, die schwer zu schließen ist.

Das Prozedere für eine Nachbesetzung bedeutet nunmehr die Seniorenbeiräte der Städte und kreisangehörigen Gemeinden zu befragen, denn diese haben gemäß Satzung ein Vorschlagsrecht. Dem schließt sich die Neuwahl eines kommunalen Seniorenbeauftragten durch den Kreistag an.

## Wieder konnten vier Vereine finanziell unterstützt werden

Heute übergab Landrat Harald Zanker vier Schecks in Höhe von insgesamt 1.250 EUR an Vereine des Landkreises.

Zum einen erhielt der **Kegelclub 1999 Neunheilingen e.V.** 500 EUR als finanzielle Unterstützung zur Anschaffung einer Waldschänke für den Verein. Steffen Döbel als stellvertretender Vorsitzender nahm den Scheck dankend entgegen.

Der Verein **Ziergeflügel und Exoten Bad Tennstedt** konnte sich ebenso über 250 EUR freuen. Diese Mittel sollen für die Ausstellung der Zuchttiere am 21. und 22. Oktober 2017 in der Mehrzweckhalle Bad Tennstedt genutzt werden, so Olaf Alperstedt, der stellvertretende Vorsitzende des Vereins.

Weiterhin konnte sich die **SG Aufbau Mühlhausen e.V.** über eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 250 EUR freuen. Grund dieser Spende

war ein bei der Kreisverwaltung eingegangener Antrag von den Hainichläufern, vertreten durch Dieter Elbert. Das Geld wird für den Bustransfer der Hainichläufer zum 45. GuthsMuths-Rennsteiglauf genutzt, welcher am kommenden Wochenende (20. Mai 2017) stattfindet. Zum guten Schluss konnte Juliane Döbel, 2. Vorsitzende der **Kunstwestthüringer e. V.**, einen Scheck in Höhe von 250 EUR für die Vereinsarbeit entgegennehmen. Der Kunstverein feierte im vergangenen Jahr sein 25-jähriges Jubiläum.



(v.l.) Olaf Alperstedt, Dieter Elbert, Steffen Hoffmann und (vorn) Juliane Döbel bei der Scheckübergabe

**Jessica Motz**  
Büro Landrat

## Unterstützung für das 4. Mühlhäuser Pflöckturnier

Es ist wieder soweit! Das 4. Mühlhäuser Pflöckturnier, was dieses Jahr wieder als Thüringer Landesmeisterschaft 3D gewertet wird, ist in der Vorbereitung. Das Pflöckturnier findet vom 10. bis 11. Juni 2017 im Schulandheim Waldschlösschen statt.

Wenige Tage vor diesem sportlichen Höhepunkt sind alle Vereinsmitglieder mit der Organisation und Vorbereitung stark eingebunden.



Grund zur Freude gab es deshalb heute für die Geschäftsführerin der Speed Bow Hunters der BSC 1404 e.V. Silke Müller, als sie einen Scheck in Höhe von **1.000 EUR** von Landrat Harald Zanker entgegennehmen konnte.

Sie bedankte sich im Namen der Veranstalter für die finanzielle Unterstützung.

**Jessica Motz**  
Büro Landrat



## Nationalpark Hainich



Nationalpark  
Hainich



### Der Bärlauch steht im Nationalpark Hainich in voller Blüte

#### Weiß, fluffig und mit feiner Knoblauchnote

Endlich ist es soweit - der Bärlauch steht im Nationalpark Hainich derzeit in voller Blüte und erfüllt den Wald mit einem feinen Knoblauchduft. Auf dieses Schauspiel der Natur warten jedes Jahr zahlreiche Hainich-Fans in nah und fern. Verständlich, denn auf den Muschelkalkböden des Hainich gedeiht dieses einheimische Lauchgewächs prächtig und zaubert noch einmal einen weißbedeckten Boden in den nun leuchtend grünen Wald.

„In diesem Jahr ist der Bärlauch recht spät dran. Das liegt an der eher kalten, zweiten Aprilhälfte. In anderen Jahren stand der Bärlauch bereits 10 Tage früher in voller Blüte“, weiß der stellvertretende Nationalparkleiter Rüdiger Biehl. Das Schauspiel wird ungefähr 14 Tage zu bestaunen sein. Danach fallen die Blüten in sich zusammen und die grünen Blätter verfärben sich gelb. Am Waldboden wird es in den kommenden Monaten dunkler, denn das Kronendach der Buchen schließt sich. Nach dem Bärlauch ist der Auftritt der Frühblüher für dieses Jahr vorbei.



Riesige Blütenteppiche bildet der Bärlauch im Nationalpark  
Foto: Rüdiger Biehl

Eine Wanderung durch den Nationalpark lohnt sich in den nächsten Tagen also ganz besonders, egal ob in Eigenregie oder geführt. An den Wanderwegen Craulaer Kreuz und Saugraben oder am Naturpfad Thiemsburg wächst der Bärlauch besonders üppig.

**Rüdiger Biehl**  
Stellvertretender Nationalparkleiter

### 12 Jahre Specht-Beobachtung im Nationalpark Hainich

#### Spechte als Höhlen-Baumeister und Altwald-Zeiger

Jeder kennt das Hämmern der Spechte im Wald. Es verleiht dem Waldkonzert der Singvögel einen Rhythmus, doch Spechte können viel mehr als Hämmern. Sie sind einerseits Zeiger für schützenswerte Altwald Elemente, die sie zum Überleben brauchen, und andererseits lassen sie durch ihr Hämmern einzigartige und begehrte Strukturen wie Baumhöhlen erst entstehen. Die Forscher des Nationalparks Hainich hören seit mittlerweile zwölf Jahren auf die Spechte, wenn es darum geht, die (Ur-)Waldentwicklung zu dokumentieren.



Ranger Hubert Betzold (l.) und Forschungsmitarbeiter Andreas Henkel beim Specht-Monitoring

Im Rahmen des Specht-Monitorings durchqueren Andreas Henkel, Mitarbeiter im Sachgebiet Forschung, und Hubert Betzold, spechtverantwortlicher Ranger, alljährlich im Frühjahr für einige Wochen den Nationalpark von Nord nach Süd und Ost nach West. Auf diesen Routen wird in regelmäßigen Abständen mit einer Klangattrappe losgebalzt: Den hier vorkommenden Spechten wird durch ihren artspezifischen Ruf vorgegaukelt, ein potenter Rivale bzw. attraktiver Partner wäre in ihr Revier eingedrungen. Seine Reaktion lockt den Specht aus seinem Versteck, und so können Andreas Henkel und sein Team das Artenspektrum und die relativen Häufigkeiten der einzelnen Arten im Nationalpark einschätzen. „Schwarz-, Mittel- und Grauspecht nehmen bei uns seit Jahren stetig zu, teilweise sogar entgegen des deutschlandweiten Trends. Diese Arten sind ganz besonders an alte Waldstrukturen gebunden und fühlen sich daher in den alten Wäldern des Nationalparks offensichtlich besonders wohl“, freut sich Andreas Henkel.



Ein Buntspecht an seiner Bruthöhle  
Fotos: Cornelia Otto-Albers

Schwarz-, Mittel- und Grauspecht gehören zu den Waldvogelarten, für deren Schutz Deutschland eine ganz besondere Verantwortung trägt. Beim Mittelspecht hat Deutschland sogar das größte Vorkommen weltweit und der Hainich das größte in Thüringen.

**Rüdiger Biehl**  
Stellvertretender Nationalparkleiter

### Veranstaltungen im AWO Familienzentrum

#### Monat Juni

##### montags

- 10:00 Uhr Kangatraining mit Marlen - du wirst fit & dein Baby mit!  
Anmeldung unter: [marlen@kangatraining.de](mailto:marlen@kangatraining.de)
- 10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Wunschkinder“  
Kriechtunnel
- 13:30 Uhr Tanzfreizeit ... Mitmachtänze für Jung & Alt ... und jeder kann allein kommen!  
Kursleitung Ute Zöllner
- 16:00 Uhr 12.6. Kinderturnen - TH der Sonnenhofschule
- 18:00 Uhr Line Dance

##### dienstags

- 10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Sommerkinder“  
Greifübungen verschiedene Bälle  
Sport mit Anja

##### mittwochs

- 09:30 / 13:00 Uhr PEKiP ~ Prager Eltern-Kind-Programm  
Spiel- und Bewegungsanregungen für Kinder im 1. Lebensjahr
- 13:30 Uhr Neue Kurse starten am 28.06. und am 27.09.17  
Tanzfreizeit ... Mitmachtänze für Jung & Alt ... und jeder kann allein kommen!  
Kursleitung Ute Zöllner  
Rommeenachmittag
- 14:00 Uhr Musikgarten für Kinder bis zum 18. Lebensmonat  
Neuer Kurs startet am 17.08.17

##### donnerstags

- 09:00 Uhr „Stricklieselstammtisch“
- 10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Partymäuse“  
„Liebe, liebe Sonne ...“
- 13:00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit der Hebamme Laura Charlotte Richter

##### freitags

- 10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Zwergentreff“  
Kennlernen von Tieren: Ente
- 20:00 Uhr Tanzkurs

#### Kontakt:

Rita Seeber  
(Tel. 03603-891676 \* [familienzentrum@awo-lsz.de](mailto:familienzentrum@awo-lsz.de))

## Verbraucherzentrale Thüringen

### Über 1000 Euro für den Schlüsseldienst



#### ABZOCKER IM RAUM BAD SALZUNGEN UND ERFURT UNTERWEGS

**Über 1.000 Euro für eine zugefallene Tür? Für einen Schlüsseldienst, der derzeit im Raum Bad Salzungen bzw. Erfurt unterwegs ist, kein Problem. Bloß nicht zahlen und sich nicht einschüchtern lassen, rät die Verbraucherzentrale Thüringen**

Drei Verbraucher haben sich bislang aus dem Raum Bad Salzungen und Erfurt an die Verbraucherzentrale gewandt, die alle auf den gleichen Schlüsseldienst hereingefallen sind. Über 1000 Euro mussten sie für eine einfache Türöffnung zahlen.

„Ortsüblich sind in Erfurt etwa 80 Euro“, sagt Dirk Weinsheimer, Verbraucherzentrale Thüringen.

Bei einem Fall berechnete der Schlüsseldienst Samstagszuschlag, was üblich ist. Allerdings bohrte er das Schloss auf und tauschte völlig unnötig sämtliche Teile.

Das Ergebnis: Fast 1200 Euro. „Heutzutage schaut man schnell mit dem Smartphone nach ‚Schlüsseldienst Bad Salzungen, sagt Weinsheimer, „allerdings sind die ersten Ergebnisse meist Werbeanzeigen von Vermittlungsfirmen aus ganz Deutschland.“ Das heißt, es kommt nicht unbedingt der Schlüsseldienst aus der Nähe. Und das kann teuer werden.

In weiteren Fällen musste Frau C. rund 1050 Euro und Herr G. knapp 890 Euro zahlen. „Das ist Abzocke und kriminell“, sagt Dirk Weinsheimer. Verbraucher sollten am Telefon den Preis genau absprechen. Wenn der Schlüsseldienst sich nicht festlegen will, dann sollten sich Verbraucher einen anderen Anbieter suchen. „Besser ist es, sich für den Fall der Fälle einen Schlüsseldienst in der Nähe zu suchen und dessen Nummer abzuspeichern“, so der Verbraucherschützer.

Letztendlich ist es schwierig, solchen Betrügern das Handwerk zu legen, da sie über eine Vermittlungsplattform agieren und Scheinadressen verwenden.

- Wenn Sie unter Druck gesetzt werden, rufen Sie die Polizei
- Zahlen Sie keinesfalls solche hohen Rechnungen und lassen Sie sich nicht zum Geldabheben bei Ihrer Bank drängen
- Notieren Sie sich das Autokennzeichen
- Internetsuchergebnisse kritisch prüfen, ob der Schlüsseldienst tatsächlich im Ort sitzt



## Impressum

### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Großengottern

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“  
Marktstraße 48, 99991 Großengottern

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,  
98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de,  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** für die Verwaltungsgemeinschaft  
der Gemeinschaftsvorsitzende für die Gemeinden die Bürgermeister

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen.

Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen. Die Ausgabe des Amtsblattes kann auch im Internet unter der Adresse [www.lw-aktuell.de](http://www.lw-aktuell.de) aufgerufen werden.



## Vorankündigung

# ***Kinder- und Dorffest*** ***16. bis 18. Juni 2017 in Mülverstedt***

## **1001 Nacht - Willkommen im Orient**

### ***Freitag***

***ab 19.00 Uhr***

***Karawane zieht in den Park  
(Treffpunkt Parkplatz)***

***ab 21.00 Uhr***

***Fackelumzug  
Gemütliches Beisammensein  
(mit musikalischer Untermalung)***

### ***Samstag***

***ab 20.00 Uhr***

***Tanz mit ORION***

### ***Sonntag***

***13:30 Uhr***

***Festumzug***

***14.00 Uhr***

***Vorführung ALADIN***

### ***Attraktionen:***

***Märchen lesen, Kanonenschießen, Bastelstraße, Kutschfahrten,  
Ponyreiten (für die Kleinen), TUC TUC, Hüpfburg, Mucklauf, Basar, Kegeln, Chor, Blasmusik  
Und viele weitere Attraktionen***

***Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.***

### ***Es laden ein***

***der Kultur- und Heimatverein, sowie alle weiteren Vereine  
und die Gemeinde Mülverstedt***



# 50 JAHRE FREIBAD WEBERSTEDT

**Freitag / 23.06. / *BEAT IM BAD***

DJ Schmidde & Dennis Schreiber, Felix Jaehnig und Lucas Hill bringen Euer Herz zum Tanzen / **Einlass ab 21 Uhr**

**Samstag / 24.06. /**

***POOL NIGHT DANCE*** mit der Matthias Witt Band / **Einlass ab 20 Uhr**

**Sonntag / 25.06. / *Familientag***

***Blasmusik*** mit den Hainichmusikanten / **Festakt um 13 Uhr**

Anschließend bunter Familien-nachmittag mit Kaffee, Kuchen und **Blasmusik**.

Viele Spiel- und Spaßaktionen warten auf unsere **KLEINSTEN!**

